



**ZEUGNIS
ÜBER DIE ERFÜLLUNG DER
EINSCHLÄGIGEN VORSCHRIFTEN**
Document of Compliance

Zeugnis-Nr.: 0486/21
Certificate No.:

Ausgestellt nach den Bestimmungen des
INTERNATIONALEN ÜBEREINKOMMENS von 1974
ZUM SCHUTZ DES MENSCHLICHEN LEBENS AUF SEE
in seiner jeweils geltenden Fassung

im Namen der Regierung der
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND
durch die Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation

*Issued under the provisions of the
INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, as amended*

*under the authority of the Government of the
Federal Republic of Germany
by Berufsgenossenschaft Verkehrswirtschaft Post-Logistik Telekommunikation*

Name und Anschrift des Unternehmens Hermann Lohmann Schiffahrtsverwaltungs GmbH

Name and address of the Company Fleetwinkel 6, 49733 Haren/Ems / GERMANY
(s. Punkt 1.1.2 ISM Code/see para 1.1.2 ISM Code)

Identifikationsnummer für das Unternehmen 1820118

Company identification number

Hiermit wird bescheinigt,
dass das System des Unternehmens zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen einem Audit unterzogen worden ist und dass es die Vorschriften des Internationalen Codes für Maßnahmen zur Organisation eines sicheren Schiffsbetriebs und zur Verhütung der Meeresverschmutzung (ISM Code) für die nachstehend aufgeführten Schiffstypen erfüllt:

*This is to certify that
the Safety Management System of the Company has been audited and that it complies with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) for the types of ships listed below:*

Anderes Frachtschiff

Other cargo ship

Dieses Zeugnis ist gültig bis zum
This Document of Compliance is valid until

02.08.2021

unter dem Vorbehalt regelmäßiger
Überprüfung.
. subject to periodical verification.

Abschlussdatum der Überprüfung, auf der dieses Zeugnis beruht:
Completion date of the verification on which this certificate is based:

15.07.2016

Ausgestellt in Hamburg
(Ort der Ausstellung des Zeugnisses)
Issued at (Place of issue of certificate)

am

20.02.2017

(Datum der Ausstellung)
(Date of issue)



**BERUFGENOSSENSCHAFT VERKEHRSWIRTSCHAFT
POST-LOGISTIK TELEKOMMUNIKATION
- Dienststelle Schiffssicherheit -**

Zeugnis-Nr.: 0486/21
Certificate No.:

VERMERK ÜBER JÄHRLICHE ÜBERPRÜFUNG
Endorsement for annual verification

Hiermit wird bescheinigt,
dass bei der regelmäßigen Überprüfung in Übereinstimmung mit Regel IX/6.1 des Übereinkommens und Punkt 13.4 des ISM-Codes festgestellt worden ist, dass das System zur Organisation von Sicherheitsmaßnahmen die Vorschriften des ISM-Codes erfüllt.

*This is to certify that
at the periodical verification in accordance with regulation IX/6.1 of the Convention and paragraph 13.4 of the ISM Code, the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.*

1. Jährliche Überprüfung

1st annual verification



gezeichnet:

signed:

J.P. Seier
i.P. Seier

(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(signature of authorized official)

Ort:

Place

Haren / Ems, Germany

Datum:

Date:

4 Sep. 2017

2. Jährliche Überprüfung

2nd annual verification

(Siegel)
(Seal)

gezeichnet:

signed:

(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(signature of authorized official)

Ort:

Place

Datum:

Date:

3. Jährliche Überprüfung

3rd annual verification

(Siegel)
(Seal)

gezeichnet:

signed:

(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(signature of authorized official)

Ort:

Place

Datum:

Date:

4. Jährliche Überprüfung

4th annual verification

(Siegel)
(Seal)

gezeichnet:

signed:

(Unterschrift des ermächtigten Bediensteten)
(signature of authorized official)

Ort:

Place

Datum:

Date:

